

郵務總局特准挂號認爲新聞紙類電話南局七百六十六號

官  
詒  
汪  
音  
字  
母  
報

范源廉書

第二十三期



注音字母傳習總所預定進行事項披露

開班講授注音字母已實行

發刊注音字母報已實行

編纂師範講義已出版

編纂普通課本已出版

編纂通俗白話注音字彙未脫稿

編纂繪圖注音字母課本未脫稿

編纂注音字母自話家政學未脫稿

編纂注音字母有益小說未脫稿著電報新碼已脫稿

制衣一千三百廿二音注音字母模未實行

山西省長勸不纏足布告

夫當多乞之以爲勸導婦女不再纏足事

卷之三  
有智識者，類能言之。

卷之三  
宋史  
一  
而  
照  
得  
婦  
女  
纏  
足  
之  
害  
而  
纏  
足  
之  
風  
以  
晉  
省

其弊害之所及

各省尚多半放天足之人

卷之三  
文  
略  
有  
教  
育  
知  
識  
以  
外

呂文云是勿正也嘆

而充其流弊所極

至使種族不強

丁口不繁

生計蕭條

影響於世界者鉅

而關係於晉省者

尤大

至如戕喪天賦之肢體

違背衛生之要義

非人道之所宜

招外人之詬議

種種普通之

完弊

害及身

枚舉

夫婦女為國民之母

必四肢

健全

尤難

以一

招外人之詬議

西人每

以個

人

身體

氣血流通

遺傳性若

何以

公例

未有

婦女半同殘廢

而能誕育偉

戶

火 告 旦

口 一 呂

日 文

安 太

生 爭

子 戶

碩 武 健 之 子 者

自 有 纏 足 之 風

母 體 既 衰

子 戶

體 即 弱

而 我 數 千 年 强 健 之 族

遂 遷 媚 退 化 於

不 自 知

處 此 天 演 優 劣 存 亡 之 世

界

此 就 具 體 的 觀 念 言 之

何 以 競 存

子 戶

婦 女

必 須 有 自 衛 之 能 力

並 宜 勸 禁 者 一

世 界

滋 生 男 女

足 以 提 搞 胸 育 而 有 餘

自 立 之 精 神

然 後

足 太 繼

行 動 既 不 能 自 如

操 作 又 安 能 勝 任

本 肖 婦

漫 生 男 女

足 以 提 搞 胸 育 而 有 餘

自 立 之 精 神

然 後

在 富 厚 之 家

尚 可 坐 享 而 食

若 家 本 貧 寒 之 婦

女石或倚賴而生或自食其力僅僅餬口

難溫飽多造產育男女略多

其勢無暇兼顧

因尚足

而有溺女者且有子女飢寒失時因而夭折者

莫不發原於婦女之

纏足此不僅上傷天和下背人道而胥省戶

口之稀丁之少其原因亦胥由於此

此亟

宜勸禁者一婦女職在中饋然相父助夫

儼同半廢之人

有應任之義務

其勤懇者

除縫紉

級針黹以外

居家不任井臼

勞動之事

出門不任步履之艱

事事全仗於人

轉為男子之累

循至成年授室

之男子

祇有父

分利之人

而無生利之人

生計安得不

日就衰落

日就貧弱

此其弊就析體的言之

亟宜勸

禁者又其一

至如世界人類本

為不齊之

婦女

即大率為

有貞靜自好者

亦有蕩檢踰閑者

與纏足並無關係

由反山於個人道德問題

中告豈反山於個人道德問題

即大率為

之區別

如

穀織蠶麗

則半由

天生

毫無關係

端潔整齊

則半由人

力

又均與雙足

毫無關係

則又何苦

而與世俗

一部份之己身利益

則又何苦

而與世俗

一部份之己身利益

則又何苦

而與世俗

一部份之己身利益

裏殘肢體

自加束縛

犧牲

一部份之己身利益

則又何苦

而與世俗

言

本

事

一

足

律

一

事

一

足

律

一

足

本

事

一

足

律

一

事

一

足

律

一

足

律

則

父

母

之

愛

憐

兒

女

則

不

惜

糜

爛

骨

肉

則

父

母

之

愛

憐

兒

女

則

不

惜

糜

爛

骨

肉

則

父

母

之

愛

憐

兒

女

則

不

惜

糜

爛

骨

肉

則

父

母

之

愛

憐

兒

女

則

不

惜

糜

爛

骨

肉

則

父

母

之

愛

憐

兒

女

則

不

惜

糜

爛

骨

肉

則

父

母

之

愛

憐

兒

女

則

不

惜

糜

爛

骨

肉

則

父

母

之

愛

憐

兒

女

則

不

惜

糜

爛

骨

肉

則

父

母

之

愛

憐

兒

女

則

不

惜

糜

爛

骨

肉

則

父

母

之

愛

憐

兒

女

則

不

惜

糜

爛

骨

肉

則

父

母

之

愛

憐

兒

女

則

不

惜

糜

爛

骨

肉

則

父

母

之

愛

憐

兒

女

則

不

惜

糜

爛

骨

肉

則

父

母

之

愛

憐

兒

女

則

不

惜

糜

爛

骨

肉

則

父

母

之

愛

憐

兒

女

則

不

惜

糜

爛

骨

肉

則

父

母

之

愛

憐

兒

女

則

不

惜

糜

本報宗旨

培養道德增進知識矯正風俗提倡教育俾年長失學曾習字母者輸入三育為主旨

體

例

用普通話旁加注音字母 每月二本每月一日十五日發行

本報價目

全年大洋壹圓伍角半年大洋捌角零售大洋捌分

外埠每本加郵費半分空函定報不覆  
代售處捌折

郵票代價須用半分

本報職任

社長王蘊山

社長

光緒二年正月二日

同屬本社

印刷者

京兆公立第一工廠

本社在宣武門外大街中間路西

理邵笠農

吳廷玉

本社經理

大中華民國六年四月一日  
注音字母報第二十三期

目次

注音字母

論

中外故事  
家庭談話  
實業淺說

江寧府志

小選言簡告雜格《物太  
易一  
地久  
說錄》理俎言可理

字

母

《了

ㄤ

ㄦ

ㄩ

ㄔ

ㄕ

ㄔ

ㄉ

ㄔ

ム

ㄓ

ㄔ

ㄔ

ㄏ

ㄏ

ㄏ

ㄏ

一

ㄨ

ㄢ

ㄔ

ㄏ

ㄏ

ㄏ

ㄏ

主音字母表

三

韻

母

又

工

廿

上

入

儿

上聲

去聲

點分  
四聲

陽平

陰平

注意

點雙點是入  
聲字的記號

論說

說

塞

廬

說賦閑的原因

鄙人嘗見親友中賦閑的人很多

細察此人年齡

身體學藝都下的去萬萬不致於在家受窮

漫漫考驗起來這纔省悟大半是行為不好

脾氣不好怎見得是行為不好如同不可靠

不耐煩不認錯不努力種種行為日積月

累雇工的人可就要請他退職了怎見得是脾

氣不好

如同不服說

不謙恭

護己短

亂攬

搬弄是非

雇工的

人可就

不敢用他了

就

是有一技之長

亦定要割愛了

奉勸諸君要免

賦閑的苦

當在有事的時候

立點名譽

或勤

受苦

或忍耐

或靠的住

或擔的起

誠實不欺

上人見喜

名譽傳徧社會

誰不擇好人用

全

不用面子

托予交情

就是靠自己

這塊真精

神

實氣力

美名譽

越練越精

人人歡迎

到

這個地步。何愁沒事。恐怕事都壅你的手。永遠辨不完了。西人格言。忍耐勝命運。鄙人最不信命運。就是信獨立精神四字。總而言之。不可忘司馬溫公的話。才勝于德。謂之小人。德勝于才。謂之君子。奉勸目下有事的。常常想到賦閑的滋味。努力作好人。作苦工。可就終身不能賦閑了。

這正是蹇廬說自己。也是蹇廬勸他人。

若

人學蹇廬

人人

都有蹇廬之事

那能賦

閑呢

記者附識

中外故事

石佛放光

錄

宋朝

時候

南山有座廟

廟裏有一尊石佛

遠

近傳說

佛頭能放光

閑動了好些人

老少男

女

都來看佛頭放光

前任地方官

不甚明白

也怕得罪神明

不敢禁止

後來大賢程灝

來做此地縣官。聞知這件事，纔到任日子就支  
把南山的和尚傳來。當堂問道：聽說石佛年年  
要放一回光。這件事是真的嗎？和尚以為他也是  
信佛。因答道：是真的呀。又說道：等再放光的  
時候，必要先告訴我一聲。我雖不親自去看，  
我倒要派人去把石佛的頭取下來，拿回我看。  
那時候我纔能相信呢。和尚不提防，他有這  
們一番話，嚇的他頭上冒汗。幾乎也要放光。



不作一聲無言而退。從此之後，石佛的頭永遠不敢放光了。石佛原是人鑿成的，豈有放光的理？不過是和尚無賴造出謠言，好騙那愚人錢財。程夫子不動聲色，就把這事消滅了。

真不愧大賢

家庭談話

戒賭淺言

陳哲甫

俗言說久賭無勝家

人若好賭

目的全在得意

外之財

如今打麻雀

闖撲克紙牌

種種不同

家庭父子

兄弟

妯娌

姑嫂

坐在一室

借此消遣

也可以聯絡感情

彷彿沒有大損處

其實損處可是不少

鄙人有個說法 看可用

不可用

如同四家聚賭

你也想贏

他也怕輸

三家歸一

去了打頭錢

零用錢

他就暗暗

的久

全由

打頭把錢消耗了

今天你贏

明日打

贏

今日打頭

打頭錢也是四人中抽出

明天他

明日打

頭錢

也是四人

中抽出出去的

抽來抽去的

可就把

四個

人的錢

全賠在裏面了

你說可怕

不可怕

嘗見

中人之產

不數年敗落的不可收拾

細

一一

訪問

多半是賭錢的害處

諸位聽這話作何理

解又有一害就是家庭中流毒到孩童身上  
兒童沾染此等惡習是陷此子於苦海內一  
生在貧賤中家庭教育在這地方不可不注意  
呀

實業淺說

錄

鄉下人種田每年所得的利息非常輕微若  
不想出一種別樣的事業來幫一幫遇着年豐

的時候，  
的年頭，  
宣不是活  
活的餓死嗎？  
於種田人家，  
最是相宜的了。  
因為飼養別種的禽蟲，  
如雞鴨，  
並須加以一定  
的人工，  
若像蜜蜂這種的東西，  
他自己就會於  
花草間尋找，  
那看不見頂細的蟲

來喫。更在這裏採那最甜的花蕊回來。不用人  
工製造。就會變成蜜蠟。我們各人想想。  
喂養一點不費事。就能替我們弄幾個錢。  
天下再沒有這樣便宜的事了。然還不止此。更有  
一層間接的利益。也須與各位說。大凡果樹稻  
糧等植物。照植物學上所說。必須花粉互相交  
配。纔能結成果實。蜜蜂在採集花蜜的時候。  
常搬運花粉做他的媒介。是果稻的收成。

蜂補助的力

亦是不少

由此看來

蜜蜂對於

農民的利益

亦算很大的了

至於養蜂的法子

也是很容易的

祇須用木頭版

製成一木箱

先購蜜蜂一羣

安置在日光不烈

猛風不到的

地方

設法避開蜘蛛馬蟻黃蜂等害蜂的蟲

流走

通箱內空氣

預防蜂病發生

只要如此

不上

一年

自然就會發達的

大家得閒的時候

何妨

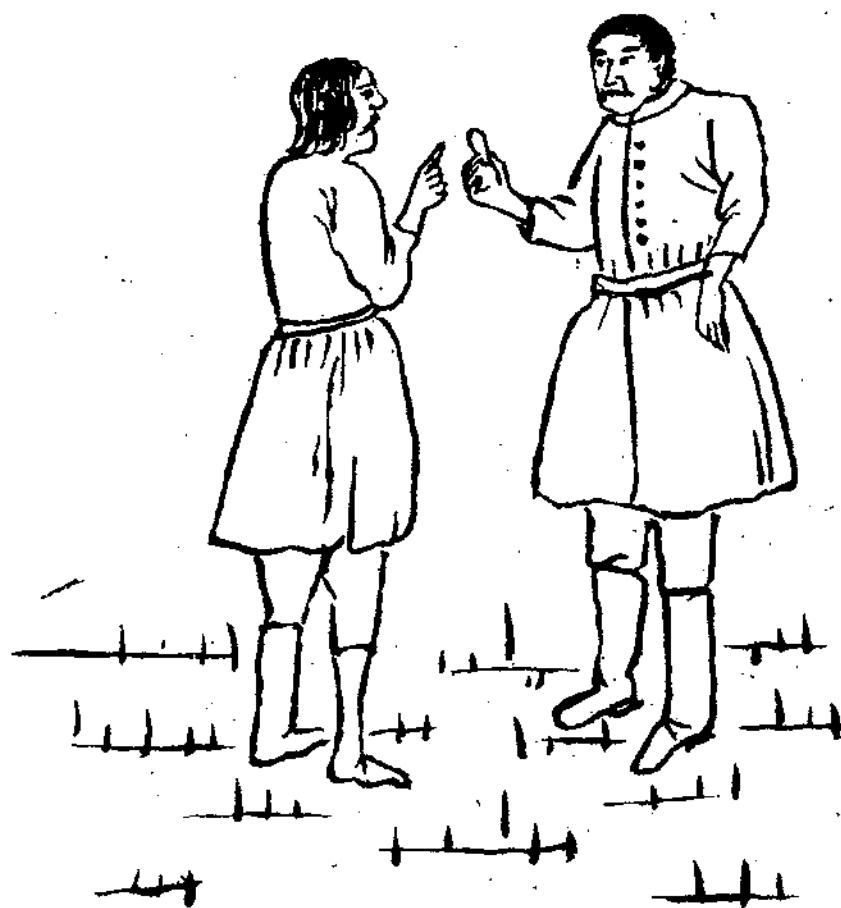
試辦看看呢

物 理 分別蠶繭

蠶桑是國家的富源  
研究蠶種既要研究蠶種  
蠶繭西洋各國在這留種一節最是細心必  
選那白色厚質的蠶繭沒有的一點毛病的方為  
合用但是留種的蠶繭雖然雌雄並用可是  
雌繭用的多雄繭用的少不預先辨明白了

若星是多出雄蛾，沒有多少大用處。豈不白費了工夫？夫白毀了好繭嗎？從前辨別雌雄的舊法，看繭形大小和紋理深淺。形小紋深的是雄，形大紋淺的是雌。

因此每年春蚕出雄蛾，



只為尊貴高貴  
是不論蠶繭  
蠶繭者，高貴之物也。  
重的必出雌

耗費蠶繭很多。西洋人有個法子  
形質大小祇須比較分兩的輕重  
蛾輕的必出雄蛾。屢次試驗

百不失一

誠無悔 悅無怨 和無讐 忍無辱  
知止自能除妄想 安貧須要禁奢心

亮  
壽  
喜  
云

誠無悔 想無怨 和無讐 忍無辱  
知止自能除妄想 安貧須要禁奢心  
日食二升 廣廈千間 夜眠八尺

良田千頃

誠無悔 想無怨 和無讐 忍無辱  
知止自能除妄想 安貧須要禁奢心  
日食二升 廣廈千間 夜眠八尺  
自雜俎 煙管酒

良田千頃  
燒青言云

注音字母表

三

妖怪不足信之確證

仲墨園投稿

古人說

的好人為萬物之靈

由此可見

萬物

都沒能比人強

可是人類不齊

一定不能受別的

有沒有知識的

可是沒有知識的人

往往我着叫下等

動物欺壓他

所以常常發見這種事情

其實一點也

人說的多

很多是不足信

我給大家寫出一段實事來

五五  
生出多事  
工世  
王勿久大  
黑龍江省

西  
王  
忽  
多  
大  
王  
玄  
星  
集  
黑  
龍  
江  
省  
青  
崗  
縣  
裏  
有  
一  
座  
大

因為裏邊狐狸很多

所  
以  
叫  
墨

《新編卷之二》

裏邊多數就是

當地鄉

叫他為元

甲魚

大的如鍋蓋一樣

一鄉人

此章又名  
戶多汗

子上

禱告求元神爺保

就是

池子理內事

小  
說

也沒有人敢去惹他

動一鄉

都  
知  
道

生音字母歌

這

個

池

子

有

元

神

爺

於

是

本

地

人

有

頭

痛

腦

熱

小

病

常

常

去

禱

告

許

願

民

國

元

年

因

為

胡匪

在

山

旁

邊

連長姓潘

是山東人

前在陸

軍

學

校

畢

業

是個有學問的人

有一天無事

去

池

子

邊

釣

魚

可是沒有釣着魚

釣上一個小

蟹

來

拿着正往回走

有一

個

當

地

鄉

人

看

見

了

跪

下

就

哀

求

連

大

人

說

道

您

釣

的

是

元

神

爺

請您趕快送回去罷  
他們一鄉就要遭水災了  
也不願意和他說話  
在後邊跟着哀求  
背說有神  
趕到了營盤  
門外噪嚷不休  
裡嘆道  
理應設個法子  
生怕得罪他老人家  
連長一看是個鄉下人  
一直的回營去了  
鄉人  
鄉人越來多  
一口同聲  
鄉人聚有十餘人  
大人送回元神去  
這連長心  
給他們破除纔好  
連長又到門

外用了許多的法子，開導他們。无奈他們迷信最深，總是不聽連長的話。並且引了許多的元神靈驗的故事，連長就想了一個計。對鄉人說道：元神既然這樣的靈驗，我今天把他冒犯了，我自己把他送回去，恐怕他還生氣，給你們大家水災。我心裡也是不忍。我今天排着隊伍，帶着全武裝，列隊前去。連長手拿小鈴，叫兵把子彈都裝好，把

自己帶的刀拔出來說道

老鰐能作什麼樣的妖

魔快快的出來

若不出來

我就把小鰐砍死

正說話的時候

一刀就把小鰐砍成兩塊

連長就下口令一齊開槍

些老鰐

果然在水裏翻起水來

露頭反蓋

面就起來浪了

連放兩排子彈

把老鰐打死的很多

連放兩排子彈

在水面上

掉頭破蓋

的魚

共有好幾十個

那水也不動

王青子母皮

裏的動物。他的能力終不如人。他翻動水的緣故。  
因為那些鷺，  
道點人意。若有不如他意的事，他就震蕩水  
藉着嚇詐鄉人。究竟他不能為水災的。這還不  
為奇事。  
還有狐狸山就近的人，信奉狐狸。比  
信鴟更深。  
差不多家家都供奉狐仙。因為狐狸當  
山的狐狸。時常成羣出來偷雞喫。  
知道他喜歡喫雞。就按着時候大家湊辦些雞鴨。

送到狐狸洞口，並禱告狐仙，保佑他們可  
定不在洞裏餓着。他一夥三十或四十出來尋  
找雞喫。往往把一家的雞鴨喫的一個不留。  
所以鄉人也不敢不去送。可是那狐狸越生養越  
多。送去的雞鴨必定也得加多。若不然，他就  
偷雞害人。後來這位潘連長知道這事，問明白  
了鄉人。也拿了些雞鴨，帶着二十名兵，去到

狐狸洞口禱告。果然狐狸成羣出來，連長喊了  
一聲開槍，各兵就連放兩排子彈，打死了四十  
多個。收拾起來，用車拉回。第二天又去洞口。  
用乾牛糞點着火，往裏穿烟，又跑出五六個。  
來也。叫那些兵打死。這一次打的乾乾淨淨，永  
不爲人害了。連長剝下狐狸的皮來，作了一百多  
條皮領子。一個兵賣給一條。連長自己作了一  
件大皮袄。當地的人，從此也知道野獸的力。

量不如人了。也就不供奉狐仙了。也没有狐狸為人害了。大家都很感激潘連長的恩德。為他們除了兩個大害。因此他們這一方的人也。現在狐狸山一帶的鄉民。把迷信的事。全都丟開了。所以俗話說過。信實也有不信。就沒有。這倒是一個實在的道理。是。是他心裏頭信他。處處就疑。我想那些信妖魔鬼怪的人。

看見這段事情

他自然就不去奉拜他們了

簡易地理

甚麼叫作沙漠

一千多里的地方

純是沙土不生草木

答問

答問

是只在平地上

有石土高起來

很高很遠

就

答問

甚麼叫作山嶺

有數千里遠

就是山嶺

答問

很多的山連着

有數千里遠

又叫作帶山  
甚麼是大山

與尋常的山不一樣

山峯吐火燄噴烟

與尋常的山不一樣

時候大山沖出極熱的沙石

與各等的流質

其勢很猛烈

有甚麼不同的地方

答問

主音字母報

答多問

有咸水淡水的分別  
只有咸水淡水的分別  
洋元海股海灣海腰海盆  
洋元海股海灣海腰海盆  
甚麼地方是鹹水  
甚麼地方是鹹水

還有鹹湖都是  
還有鹹湖都是

答多問

水盡或至洋無鹹水  
水盡或至洋無鹹水  
是只海裏的水  
是只海裏的水  
積久是因為水盡水  
積久是因為水盡水  
性久不淺水  
性久不淺水

因為甚麼就鹹啦  
因為甚麼就鹹啦  
過有鹽質的地方  
過有鹽質的地方  
洋海為水道匯總的  
洋海為水道匯總的  
地方或是因為  
地方或是因為

所至  
所至

問

鹹水有甚麼用處

或是前熬

就成了食

答

取出來被太陽晒乾

就成了食

身體能够

問

鹹水能够變成淡水麼

味淡還甜

答

強壯

航海的都用

問

甚麼叫大洋

答

是地球上

極闊大的鹹水

兩岸相隔有幾

只在天尾

生至多無盡

卷之二十一  
又生

千萬里

生至多無盡

又生

那就叫大洋

又生

甚麼叫海

生至多無盡

又生

比洋小的鹹水

生至多無盡

又生

就叫作海

又生

海股

生至多無盡

又生

海邊的水

生至多無盡

又生

伸入陸地

生至多無盡

又生

又深又闊

生至多無盡

又生

就叫

又生

選言

錄

開藥方宜用普通藥名

(錄星期報)

治病的先生們

他必要翻陳出新

另寫箇新式藥名

炫

人耳目

例如改金銀花為雙花

改麝香為當門

炫

予

改天花粉為括蔓根

改全蝎為全虫

改僵

蠶為天虫之類

此外名類尚多

不能枚舉

病

家誤會

有不敢用的

藥鋪誤會

有錯發藥的

誤事惹禍

所在多有

今就鄙人身受及耳聞



病症

急於服藥

無故的又耽誤好久工夫

在

我着了許多急

僕人走了許多路

您想誤事不

誤事

又京兆通縣城

內某姓男孩出花

延請一

箇山東醫生診治

藥方內有天虫（即僵蠶）二字

藥鋪學徒不解

誤將全虫（即全蝎）替代

病家不

懂藥性

趕即煎服

喫藥之後

未隔一夜

小

孩就死了

病家秘不告人

急將某醫生請到家

中意在與他為難

某醫生進門

聞知小孩已

主立身穿母服

二十一

死公尺很是詫異公尺急取藥渣檢視公尺見藥內有全蝎公尺數條公尺遂全數檢起公尺擎着原方公尺偕同病家向藥鋪裏去問公尺厥後糾纏不已公尺竟成了官司公尺經人居間調處公尺病家亦未肯十分追究公尺僅將藥鋪罰了若干的錢公尺給小孩出殯公尺將某醫生斥責一頓公尺驅逐出境公尺就含糊了結果公尺諸位請看公尺這都是開藥方寫別名的結果公尺你說可怕不可怕公尺

◎ 小臺說

以恩報讐

話表禮拜六這天早晨

左氏對述業說

你把顧

家的衣服送去

回來時候

你到樹林裏

幫着

賈先生砍木

述業聽了他

母親的吩咐

就到村

中去了

路上遇見同學的孩子們

三五成羣

手中拿着筐子

說說笑笑

都很高興

述業看

見

想起在學校的時候

聽他們說

今日要到

樹林中作一個野地茶會

今日這班學生

都不

主奇子母復

理述業 因為得罪貝小姐 就算是大家的讎人  
了 最後又見貝愛麗 紅着臉向他走過去 述  
業也不在意 獨自到了村中 將衣服交還了顧  
家 趕緊回到賈先生的工廠去 那知那天工廠  
不作工 述業無事可作 只好回家去 走不到  
半里路 聽見一羣孩子歡笑喊叫聲 述業心中  
不自在 心想着繞道走 走了沒有幾步 忽聽  
見歡笑聲 變作一片驚叫聲 述業緊走了幾步

趕上先言一夏前一看公第五、六、七、八、九、十、十一夏原來愛麗正在破船上吳文、益尾那破船被河水冲的很不穩當吳以、九、十、十一夏在岸的那羣孩子吳以、九、十、十一夏都替他擔驚吳以、九、十、十一夏他偏要逞能吳以、九、十、十一夏把船撐到河當中吳以、九、十、十一夏那知道立身不定吳以、九、十、十一夏船身一歪吳以、九、十、十一夏撲通一聲吳以、九、十、十一夏他掉下河吳以、九、十、十一夏岸上的同伴吳以、九、十、十一夏都嚇的出了神吳以、九、十、十一夏都沒有法子去救吳以、九、十、十一夏愛麗拚着命一手抓住破船邊吳以、九、十、十一夏那破船又滑吳以、九、十、十一夏不容易抓住吳以、九、十、十一夏船與人直往下流走吳以、九、十、十一夏愛麗急的直哭吳以、九、十、十一夏述業見了吳以、九、十、十一夏急忙

把外衣脫了 跳下水去 潛到愛麗身旁 一手  
正好拉住愛麗的衣服 愛麗到了這時候 顧  
不得冤家讎家 性命要緊 一手拉住述業的右  
臂 二人同泅上岸 這羣小朋友 見愛麗脫險  
又驚又喜 惟獨述業見自己事體完了 從地  
上拾起外衣 不等別人贊他 經自回家去了  
見了他母親自有一番話說 不必細表 到了下  
午 母子二人 正在家談心 商量以後的事情

忽見門前來了一輛馬車。述業說這是貝律師的馬車呀。必是愛麗同着他父母親身道謝來了。果然不錯。貝律師夫妻同愛麗進了門。述業同他母親迎進來。一齊坐下。愛麗便開言道：我要請你把向日我虧待你的地方一概寬恕。你昨日打我一掌。我也再不與你計較。因為那正是我的不好。一邊說一邊伸出右手來。要同述業行握手復和的禮。述業不覺主音不覺。

臉上發紅。也伸出右手握着愛麗的手說。這原是我的失禮。我母親昨日對我講明白了。我追悔。愛麗說以前的事不要提了。我們從此做個好朋友。貝律師夫妻同左氏講論了一番。起身告辭說。小女多多得罪令郎。自今以後千萬不要介意。小女養的嬌慣。以前未免放肆。今番得此一激。他極力要想報恩哩。自從那日之後。述業再進學校。愛麗既與他莫逆。別人

沒有不歡喜的  
心文又答工矣  
盛言

後來述業出學作商  
反多第及共文正星先  
竟與愛麗結婚了  
是正第及多第先

很掙了些  
石去多第先  
小夫妻非常  
王云反多第先  
實是從道德上得來的  
只正多第先

另蓋的房子  
多第及多第先  
這樣幸福  
當正多第先

本報特別減價每  
本只售銅元三枚

卷之三十一

三